

HYBRID AUTOMATIC

PX82A



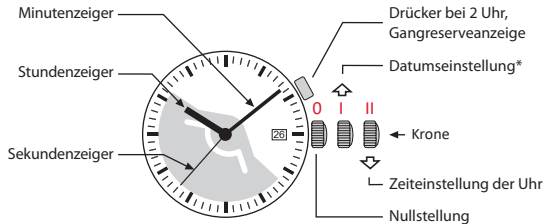
Bedienungsanleitung / User's Manual





UHREN- UND MASCHINENFABRIK RUHLA
MADE IN GERMANY

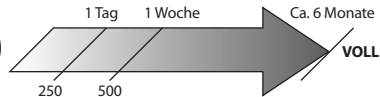




*Stellen Sie das Datum nicht zwischen 21:00 Uhr und 01:00 Uhr ein.
Andernfalls ändert sich das Datum möglicherweise nicht richtig

ANZAHL DER ROTORSCHWINGUNGEN / GANGRESERVE





Zahl der Rotor-
schwingungen
links-rechts



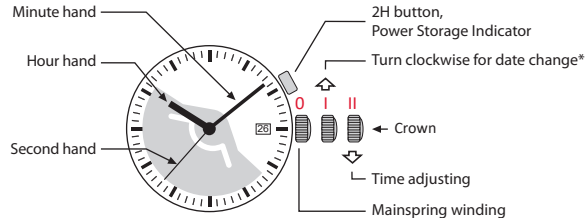
1. Wenn die Uhr vollständig stoppt oder sich der Sekundenzeiger im Abstand von zwei Sekunden bewegt (Warnung: niedrige Gangreserve), schwenken Sie die Uhr zweimal pro Sekunde hin und her, um den Rotor in eine Wiegebewegung zu versetzen.
2. Pro 250 Wiegebewegungen beträgt die aufgeladene Gangreserve ca. 1 Tag (Minimum, damit der Sekundenzeiger regulär läuft).
3. Einmal aufgeladen reicht das regelmäßige Tragen der Uhr für eine ausreichende Gangreserve.

GANGRESERVE-ANZEIGE

1. Drücker bei 2 Uhr betätigen
2. Um die Skala für die Gangreserve-Anzeige am Zifferblatt-Rand nutzen zu können, betätigen Sie den Drücker, wenn der Sekundenzeiger auf 12 Uhr läuft.

	5 Sekunden	10 Sekunden	20 Sekunden	30 Sekunden
Schneller Vorwärtslauf des Sekundenzeigers				
Gangreserve	Mindestens 1 Tag	Mindestens 1 Woche	Mindestens 1 Monat	Ca. 6 Monate (Volle Ladung)

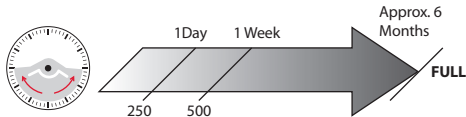
3. Der Sekundenzeiger läuft nach der Anzeige der Gangreserve mit der korrekten Uhrzeit weiter.



*Do not set the date between 9:00 PM and 1:00 AM. Otherwise, the date may not change properly

NUMBER OF ROTOR SWINGS / POWER RESERVE

Number of rotor swings left-right



1. When the watch stops completely or the second hand moves every two seconds (warning: low power reserve), swing the watch left-right twice per second, causing the rotor to swing.
2. The charged power reserve is approx. 1 day for every 250 rotor swings (minimum for the second hand to run normally).
3. Once charged up, wearing the watch regularly is enough for sufficient power reserve.

POWER RESERVE DISPLAY

1. Press the pusher at 2 o'clock
2. In order to use the power reserve scale printed on the edge of the dial, press the pusher when the second hand is moving to 12 o'clock.

	5 seconds	10 seconds	20 seconds	30 seconds
Fast forward of the movement of the second hand				
Power reserve	At least 1 day	At least 1 week	Approximately 1 month	Approximately 6 months (full)

3. The second hand continues to run with the correct time after the power reserve has been displayed.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Sie erhalten auf Ihre erworbene UMF Ruhla Uhr 24 Monate Garantie ab Kaufdatum. Ausgenommen von der Garantie sind Verschleißteile wie Armband, Schließe, Krone, Uhrglas - Batterie bei Quarzuhren - sowie normale Abnutzungserscheinungen. Die Garantieleistungen erlöschen bei grob fahrlässig herbeigeführten Mängeln durch den Käufer oder Dritte. Sollten dennoch berechtigte Reklamationen auftreten, so können Sie die Uhr inklusive des Kaufbelegs einsenden. Unfrei zugeschickte Uhren/Reklamationen können wir leider nicht annehmen.

WARRANTY CONDITIONS

Your UMF Ruhla watch comes with a 24-month warranty, counting from the date of purchase. Excluded from the warranty are wearing parts such as bracelet, clasp, crown, watch glass - battery in quartz watches - as well as normal signs of wear and tear. The warranty is void if defects are caused by gross negligence by the buyer or third parties. Should you have legitimate complaints, you can send in the watch including the proof of purchase. Watches sent to us freight forward unfortunately cannot be accepted.



Bitte wenden Sie sich für Reparaturen
und bei Garantieansprüchen an die
Verkaufsstelle.

In case your watch needs to be repaired or
to raise claims under a guarantee, please
contact the point of sales.

